



## Bilinguale Zusatzausbildung (Kurzinformation, Kurs 2024)

### I. Bili-Fächerkombinationen

**Fächerkanon an Schulen mit bilingualer Abteilung:** E + BIO, CH, G, GEO, GK, PH, WBS  
 F + G, GEO, GK  
 I + G, GEO

Die Zusatzausbildung ‚Bilingualer Unterricht‘ kann darüber hinaus auch mit allen anderen Sachfächern (inklusive Sport, Kunst und Musik) absolviert werden. Hier besteht jedoch kein Ausbildungsanspruch (d. h. Ausbildung ist in diesen Fächern nur möglich, wenn genügend Ausbildungskapazitäten vorhanden sind); ebenso können je nach personellen Möglichkeiten in Absprache mit den Ausbilder\*innen auch Referendar\*innen mit dem Fach **Spanisch** zugelassen werden.

Die Ausbildung wird durch das LLPA zertifiziert (ohne Note) und erscheint – bei den Fächern, die an Schulen mit bilingualem Zug unterrichtet werden – auf der Einstellungsliste.

### II. Voraussetzungen

(s. auch Hinweise zum Vorbereitungsdienst für das Lehramt Gymnasium, Kurs 2024)

- abgeschlossenes Fremdsprachenstudium,
- gute Sprachkenntnisse (GER-Niveau C1 und nach Möglichkeit ein mindestens halbjähriger Auslandsaufenthalt in einem Land der Zielsprache)
- Im begründeten Einzelfall kann statt eines abgeschlossenen Fremdsprachenstudiums ein Sprachkolloquium zur Aufnahme in die Zusatzausbildung durchgeführt werden. Englisch- / Französischkenntnisse lediglich auf Abiturniveau sind dafür nicht ausreichend.

### III. Anforderungen / Übersicht über den Ablauf der Ausbildung

#### 30 Ausbildungsstunden (zusätzlich zur Fachdidaktik im Sachfach):

- 1. Ausbildungsabschnitt (AA): 4 Fachsitzungen am Seminar (montags, 19.02., 04.03; 15.04, 03.06, jeweils 14.15 – 17.45 Uhr)
- 2 Fachsitzungen an einem Gymnasium mit Bili-Zug (Hospitationen mit Nachbesprechungen); Termine werden noch bekanntgegeben
- 2. AA: 1 Fachsitzung am Seminar (16.09.)

#### 2 zu absolvierende bilinguale Unterrichtseinheiten:

- 1. AA: Einheit von mindestens 6 Stunden bzw. 3 Doppelstunden (im Rahmen der ohnehin zu unterrichtenden 60 Unterrichtsstunden; Stunden werden dem jeweiligen Sachfach zugeschlagen); zusätzlicher Unterrichtsbesuch von Bili-Ausbilder\*in in einer dieser 6 Stunden bzw. 3 Doppelstunden
- 2. AA: Einheit von mindestens 8 Stunden bzw. 4 Doppelstunden (= Einheit zur Ablegung der unterrichtspraktischen Bili-Prüfung); Zeitraum für die Bili-Unterrichtseinheit i.d.R. vor Beginn der offiziellen Lehrprobenzeiträume (also vor dem 18.11. für die

Referendar\*innen mit 3 Ausbildungsfächern und vor dem 9.12. für Referendar\*innen mit zwei Ausbildungsfächern).

#### IV. Prüfungen

- eine unterrichtspraktische Prüfung (UpP): unbenotet; Kommission: Bili-Ausbilder\*in und Sachfachausbilder\*in; bei Italienisch und Spanisch auch Fremdsprachenausbilder\*in
- Bili-Kolloquium: 20 Min., unbenotet, gleich im Anschluss an Bili-UpP
- Erstellung einer unbenoteten ‚Übersicht zu einer eigenverantwortlich durchgeführten bilingualen Unterrichtseinheit samt Unterrichtsmaterialien‘

#### V. Informationssitzungen

Di., 30.1. um 13:00 Uhr am Seminar in 402/403

Do., 1.2.2023 um 13:00 Uhr am Seminar in 402/403

#### VI. Anmeldung:

➔ wird über Moodle zwischen 30.1. und 7.2.2024 möglich sein:

<https://moodle2.seminar-stuttgart.de/moodle/course/view.php?id=1511#section-1>

Hinweis: Bewerber\*innen ohne abgeschlossenes Fremdsprachenstudium bitte vor der Anmeldung Herrn Metzler (Französisch) oder Herrn Kulok (Englisch) kontaktieren, um ggf. einen Sprachkolloquiumstermin zu vereinbaren

#### VII. Kontakte: Dr. Guido Metzler ([metzler@seminar-stuttgart.de](mailto:metzler@seminar-stuttgart.de)); Dr. Jan Kulok ([kulok@seminar-stuttgart.de](mailto:kulok@seminar-stuttgart.de))

*Vielen Dank für Ihr Interesse – Merci bien pour votre intérêt –  
Many thanks for your interest – Grazie per il Suo interesse –  
Muchas gracias por su interés*

